

GRANDESA I MISÈRIA DE LA PARAULA

La paraula és, sens dubte, un dels dons més preuats de l'ésser humà, i és alhora un dels signes d'identitat que fan que, a escala animal, es diferenciï i es distanciï de la resta dels éssers vivents. Hi ha casos en què això pot esdevenir una perillosa arma de dos talls que posi en entredit la racionalitat de qui no la utilitza de manera sàbia i prudent.

Ara bé, al nostre país ja fa temps que l'ús de la paraula s'ha convertit en un abocador d'ex-abruptes o, encara pitjor, en una torrentada de nicieses sens fi. Hi contribueixen, amb un entusiasme digne de millor causa, tots els estaments socials, sense excepció. Potser valdria la pena recordar el que diu Berthet en les seves *Maximes nouvelles*: "les tonteries comeses, la majoria de les vegades es poden remeiar, però les que es diuen no tenen remei".

Enlloc de concebre el llenguatge com un mitjà de comunicació, se'l converteix en instrument de confusió i de maledicència. D'aquesta manera la paraula perd la seva grandesa intel·lectual i es converteix en la misèria d'un enfilall de sons més o menys articulats.

Potser tot això respon a un empobriment progressiu del sentiment, del qual la paraula n'hauria de ser la forma d'expressió ideal que, d'aquesta manera, cerca en el que és més irracional la seva raó de ser. En aquest cas només hi ha un pas de la paraula al bram.

Esperem i desitgem que sigui un fenomen circumstancial en el temps i que, en un futur proper, la paraula recobri el seu veritable valor, que fa que els homes es distingeixin de la resta d'animals.

J.G.

GRANDEZA Y MISERIA DE LA PALABRA

Es, sin duda, la palabra uno de los dones más preciados del ser humano, es también uno de los signos de identidad que le hacen diferenciarse y distanciarse, en la escala animal, del resto de seres vivientes aunque, en ocasiones, puede ser una peligrosa arma de doble filo que ponga en entredicho la racionalidad de quien no la utiliza sabia y prudentemente.

Pues bien, llevamos una temporada en este país, en la que el uso de la palabra se ha convertido en un vertedero de exabruptos o, lo que es peor, en un torrente de necedades sin freno en el que contribuyen, con un entusiasmo digno de mejor causa, todos los estamentos sociales sin excepción. Valdría la pena recordar, aquí, lo que Berthet señala en su *Maximes nouvelles*: “las tonterías que se cometen pueden, a veces, ser remediadas; las que se dicen no tienen remedio”.

Lejos de concebir el lenguaje como medio de entendimiento, se le convierte en instrumento de confusión y maledicencia. La palabra pierde así toda su grandeza intelectual, para convertirse en la miseria de una sarta de sonidos más o menos articulados.

Es posible que todo ello responda a un progresivo empobrecimiento del sentimiento, del que la palabra debiera ser su ideal forma de expresión, y de ahí que ésta venga a buscar en lo más irracional su razón de ser: Si es así, de esto al rebuzno, un solo paso.

Esperemos y deseemos que sólo se trate de algo circunstancial en el tiempo, y que en un próximo futuro recobre su verdadero valor: aquél que hace distinguirse a los humanos del resto de los animales.

J.G.

